

A2.4 À l'aéroport et dans l'avion



- La procédure d'enregistrement pour votre vol : à l'aéroport et en ligne.
- Demander des informations sur les horaires des vols et les terminaux.
- Passer le contrôle de sécurité et comprendre les consignes de sécurité.

Le passeport	<i>(paszport)</i>	L'escale (Une)	<i>(międzyładowanie)</i>
La carte d'identité	<i>(dowód osobisty)</i>	Le vol	<i>(lot)</i>
Le visa	<i>(wiza)</i>	La turbulence	<i>(turbulencje)</i>
Le passager (La passagère)	<i>(pasażer (pasażerka))</i>	Le contrôle de sécurité	<i>(kontrola bezpieczeństwa)</i>
L'avion (Un)	<i>(samolot)</i>	Les consignes de sécurité	<i>(instrukcje bezpieczeństwa)</i>
L'aéroport (Un)	<i>(lotnisko)</i>	S'installer confortablement	<i>(usiąść wygodnie)</i>
L'hôtesse de l'air (Une)	<i>(stewardessa)</i>	Aller à l'étranger	<i>(wyjechać za granicę)</i>
Le pilote (La)	<i>(pilot)</i>	Décoller	<i>(startować)</i>
Le terminal	<i>(terminal)</i>	Atterrir	<i>(lądować)</i>
La douane	<i>(odprawa celna)</i>		

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst.



Au **contrôle de sûreté**, un passager met ses liquides dans un sac séparé et enlève sa ceinture et sa montre. Ses contenants sont **interdits** car ils sont trop grands, et il a oublié de les mettre dans le **bagage en soute**. Comme les produits sont très chers, l'agent propose une solution. Le passager peut les laisser **en consigne** et les reprendre plus tard, ou demander une livraison. Pour lui, c'est *mieux* que de les jeter.

*Podczas **kontroli bezpieczeństwa** pasażer wkłada swoje płyny do osobnej torebki i zdejmuje pasek oraz zegarek. Jego pojemniki są **zabronione**, ponieważ są za duże, a on zapomniał włożyć je do **bagażu rejestrowanego**. Ponieważ produkty są bardzo drogie, pracownik proponuje rozwiązanie. Pasażer może je zostawić **w depozycie** i odebrać później albo poprosić o dostawę. Dla niego to lepsze niż je wyrzucić.*

1. Pourquoi l'agent refuse-t-il de laisser passer le passager avec ses produits ?
 - a. Parce qu'il n'a pas de passeport
 - b. Parce que les contenants sont trop grands et interdits
 - c. Parce que son vol a déjà décollé
 - d. Parce que son billet n'est pas valide
2. Quelle solution l'agent propose-t-il pour les produits chers ?
 - a. Les envoyer à la police de l'aéroport
 - b. Les donner à un autre passager
 - c. Les déposer en consigne pour les récupérer plus tard
 - d. Les mettre gratuitement dans un autre avion
3. Qu'est-ce que le passager a oublié de faire avant le contrôle ?
 - a. Changer de terminal
 - b. Arriver deux heures plus tôt
 - c. Imprimer sa carte d'embarquement
 - d. Mettre les produits dans le bagage en soute

1-b 2-c 3-d



2. Gramatyka: Stopniowanie nieregularne

Nieregularne formy stopniowania (porównania i superlatywy) służą do porównywania lub wyrażania skrajności. Na przykład: „le meilleur”, „pire”, „très” (bardzo).

1. Stopień najwyższy absolutny tworzy się z przysłówkami takimi jak 'très' przed przymiotnikiem (très grand, très rapide).

Base (podstawa)	Comparatif (stopień wyższy)	Exemple (przykład)
Bon (dobry)	Meilleur (lepszy (przym.))	Ce vol est meilleur que le précédent. (Ten lot jest lepszy niż poprzedni.)
Bien (dobrze)	Mieux (lepiej)	Je comprends mieux les consignes de sécurité maintenant. (Teraz rozumiem lepiej instrukcje bezpieczeństwa.)
Mal (źle)	Pire (gorzej)	Le voyage est pire pendant les turbulences. (Podróż jest gorsza podczas turbulencji.)
Mauvais (zły)	Pire (gorszy (przym.))	Ce service est pire que celui de l'année dernière. (Ta usługa jest gorsza niż w zeszłym roku.)
Petit (mały)	Moindre (mniejszy)	Il y a un moindre risque avec ce billet flexible. (Z tym elastycznym biletem jest mniejsze ryzyko.)

1. Votre passeport est _____ que votre carte d'identité pour voyager à l'étranger.
 a. meilleure b. mieux c. plus bon d. meilleur
2. Je comprends _____ les consignes de sécurité maintenant.
 a. la mieux b. meilleur c. mieux d. plus bien

1. meilleur 2. mieux

Przepisz zwroty

1. (meilleur) Ce restaurant est bon, mais celui de la place est plus bon.

(Ce restaurant est bon, mais celui de la place est meilleur.)

2. (mieux) Je parle français bien, mais après le cours je parle plus bien.

(Je parle bien français, mais après le cours je parle mieux.)

3. (pire) Ce service client est mauvais, mais celui d'hier était plus mauvais.

(Ce service client est mauvais, mais celui d'hier était pire.)

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj elementy o powiązanim znaczeniu.

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| a. aller à l'étranger | 1. ce vol est plus sûr |
| b. le contrôle de sécurité | 2. le point de contrôle |
| c. les consignes de sécurité | 3. les instructions de sécurité |
| d. ce vol est meilleur | 4. partir dans un autre pays |

a-4 b-2 c-3 d-1



2. Lotnisko w Paryżu – odprawa, kontrola bezpieczeństwa i przechowalnia bagażu (Audio dostępne w aplikacji)

Wypełnij luki: enregistrement, vol, consigne, passeport, escale, sécurité, terminal, soute

Pour votre _____, vous pouvez faire l' _____ en ligne ou au comptoir du _____. Préparez votre _____ ou votre carte d'identité. Les horaires des vols s'affichent sur les écrans et la porte d'embarquement change parfois, surtout en cas d' _____.

Au contrôle de _____, mettez les liquides dans un sac séparé et sortez les appareils électroniques. Les contenants trop grands sont interdits en cabine : mettez-les en _____ ou déposez-les en _____ pour les récupérer à votre retour.

Przed lotem możesz zrobić odprawę online lub przy stanowisku w terminalu. Przygotuj paszport lub dowód osobisty. Godziny lotów wyświetlają się na ekranach, a bramka wejścia na pokład czasem się zmienia, zwłaszcza w przypadku przesiadki.

Na kontroli bezpieczeństwa włóż płyny do osobnej torebki i wyjmij urządzenia elektroniczne. Zbyt duże pojemniki są zabronione w kabinie: nadaj je do luku bagażowego lub zostaw w przechowalni, aby odebrać je po powrocie.

1. Quels documents faut-il préparer et que peut-on faire si un contenant est trop grand pour la cabine ?

3. Posłuchaj fragmentu audio i zaznacz, czy poniższe stwierdzenia są prawdziwe czy fałszywe.

La passagère est déjà passée au contrôle de sécurité.

Prawda Fałsz

Même avec l'enregistrement en ligne, elle a dû montrer son passeport au comptoir.

Pendant le vol, l'équipage conseille d'attacher sa ceinture à cause de turbulences annoncées.



4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. L'avion _____ à 18 h 20 au terminal 2, selon l'écran des arrivées. (Samolot ląduje o 18:20 w terminalu 2, według ekranu przylotów.)
a. atterrissez b. atterris c. atterrit d. atterrira
 2. Le vol _____ avec vingt minutes de retard à cause du contrôle de sécurité. (Lot wystartował z dwudziestominutowym opóźnieniem z powodu kontroli bezpieczeństwa.)
a. a décollait b. a décollé c. a décoller d. est décollé
 3. Nous _____ à Paris, puis nous passons la douane avec nos passeports. (Lądujemy w Paryżu, potem przechodzimy kontrolę celną z naszymi paszportami.)
a. atterrissent b. atterrissez c. atterrions d. atterrissons
1. atterrit 2. a décollé 3. atterrissons

5. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania

Passagère: *Bonjour, excusez-moi, je suis au terminal 2 mais je ne trouve pas mon vol pour Lisbonne. C'est bien ici ?*
(Dzień dobry, przepraszam, jestem w terminalu 2, ale nie mogę znaleźć mojego lotu do Lizbony. Czy to tutaj?)

Agent d'information: *Bonjour. Avez-vous votre passeport ou votre carte d'identité ? Je regarde l'arrivée du vol et le terminal.*
(Dzień dobry. Czy ma pani paszport lub dowód osobisty? Sprawdzę przylot lotu i terminal.)

Passagère: *Oui, voilà ma carte d'identité. Mon vol fait une escale à Madrid, je veux être sûre de ne pas me tromper.*
(Tak, oto mój dowód osobisty. Mój lot ma przesiadkę w Madrycie, chcę mieć pewność, że się nie pomylę.)

Agent d'information: *Merci. Votre vol part en fait du terminal 1, porte 14. Allez tout droit puis tournez à gauche vers le contrôle de sécurité.*
(Dziękuję. Pani lot wylatuje jednak z terminalu 1, bramka 14. Proszę iść prosto, a potem skrócić w lewo w kierunku kontroli bezpieczeństwa.)

Passagère: *D'accord, merci beaucoup. La douane est après le contrôle de sécurité ?*
(Dobrze, dziękuję bardzo. Czy odprawa celna jest po kontroli bezpieczeństwa?)

1. Pourquoi la passagère doit-elle se rendre au terminal 1 ?

2. Quels documents l'agent demande-t-il pour vérifier le vol ?



6. Odpowiedz na pytania, używając słownictwa z tego rozdziału.

Je dois présenter mon passeport / ma carte d'identité. / Il vaut mieux garder sa ceinture attachée. / Où se trouve la porte d'embarquement ?

1. Vous arrivez à l'aéroport et vous ne trouvez pas votre terminal : que demandez-vous au personnel et quels documents montrez-vous au check-in ?

2. Pendant le vol, il y a des turbulences et l'hôtesse donne les consignes de sécurité : que faites-vous et que dites-vous si vous avez une question ?

7. WhatsApp

Salut Anna,

Je suis déjà à l'aéroport. J'ai fait l'enregistrement en ligne, mais je ne vois pas le bon terminal sur l'écran. Mon vol pour Lisbonne décolle à 12h40. Tu arrives vers quelle heure ? N'oublie pas ta carte d'identité (ou ton passeport) et prépare un petit sac pour les liquides au contrôle de sécurité. À tout à l'heure !

Claire



Napisz odpowiednią odpowiedź: *J'arrive vers ... et je te retrouve au terminal ... / Le vol part-il bien du terminal ... ? / Je mets mes liquides dans un petit sac pour le contrôle de sécurité.*

Ważne czasowniki

Atterrir (wylądować)

	Present
je/j'	atterris
tu	atterris
il/elle/on	atterrit
nous	atterrissons
vous	atterrissez
ils/elles	atterrissent

Décoller (startować)

	Passé composé
j'ai décollé	
tu as décollé	
il/elle/on a décollé	
nous avons décollé	
vous avez décollé	
ils/elles ont décollé	